

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

- **Photo A:** Retirer protection OEM. Appliquer les items N°3 (Clip Inox – x2) et N°4 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°5 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie avant du cadre de la moto. Appliquer les items N°3 (Clip Inox – x2) et N°4 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°6 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie arrière du cadre de la moto avec l'item N°1 (Vis – x2).
 - **Photo B:** Monter la protection première partie arrière avec l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie arrière de la protection sur l'item N°6 (Fixation Inox) précédemment monté.
 - **Photo C:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°5 (Fixation Inox) précédemment monté.
 - **Photo D:** Appliquer l'item N°7 (Boucle Polyamide – x1) comme sur la photo.
- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.**



Management
System
ISO 9001:2015
www.biv.com
ID: 3105027728



DTC EC ENGINE GUARD

Ref.: 2CP0850240



Assembly Booklet / Paper collection

Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection

Mini sac zip / Collecte de pastique



Box / Paper collection

Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection

Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection

Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection

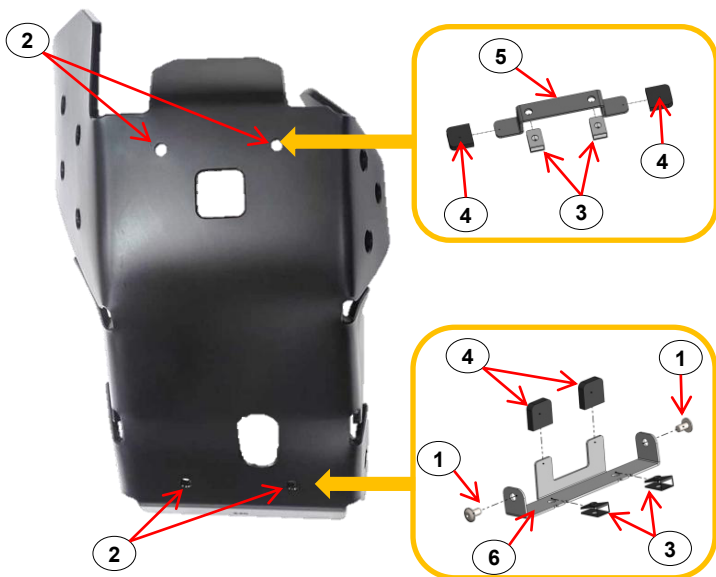
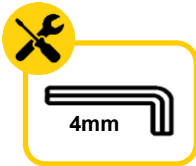
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



N.m	STEEL	INOX
	8.8	A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0



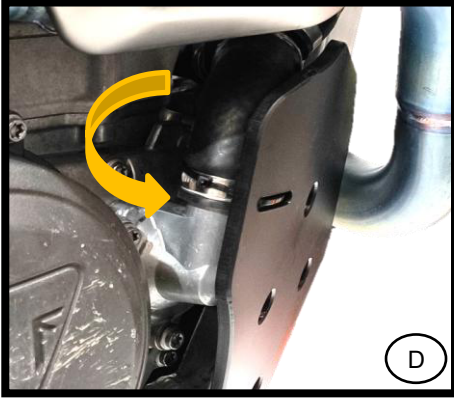
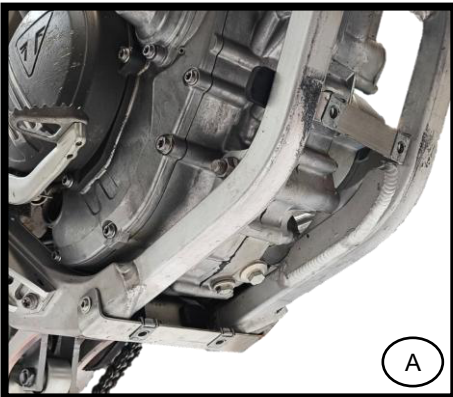
7	Fivela Poliamida / Polyamide Buckle	7,6x200mm	1
6	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº192	1
5	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº115	1
4	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	4
3	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	4
2	Parafuso c/ FA / Screw with Washer False	M6x25 ISO7380 FA - 8.8	4
1	Parafuso c/ FA / Screw with Washer False	M6x12 ISO7380 FA - 8.8	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:
Attention – Follow the assembly instruction sequence.

- **Photo A:** Remove OEM protection. Apply items N°3 (Stainless Steel Clip – x2) and N°4 (Rubber Cap – x2) on item N°5 (Stainless Steel Clamp – x1) and mount in the front part of the motorcycle frame. Apply items N°3 (Stainless Steel Clip – x2) and N°4 (Rubber Cap – x2) on item N°6 (Stainless Steel Clamp – x1) and mount on the rear part of the motorcycle frame with item N°1 (Screw – x2).
- **Photo B:** Mount protection first rear part with item N°2 (Screw – x2) on item N°6 (Stainless Steel Clamp) previously mounted.
- **Photo C:** Apply item N°2 (Screw – x2) on the front part of the protection on item N°5 (Stainless Steel Clamp) previously mounted.
- **Photo D:** Apply item N°7 (Polyamide Buckle – x1) as in the photo.

Torque all screws to correct value.

DTC EC ENGINE GUARD



Português:
Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

- **Foto A:** Remover proteção OEM. Aplicar os itens N°3 (Mola de Friso – x2) e N°4 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°5 (Fixação Inox – x1) e montar na parte da frente do quadro da moto. Aplicar os itens N°3 (Mola de Friso – x2) e N°4 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°6 (Fixação Inox – x1) e montar na parte de trás do quadro da moto com o item N°1 (Parafuso – x2).
- **Foto B:** Montar proteção iniciando pela parte de trás com o item N°2 (Parafuso – x2) no item N°6 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **Foto C:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção no item N°7 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **Foto D:** Aplicar o item N°8 (Fivela Poliamida – x1) como na foto.

Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.